



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC**
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Or By/Ou par Fax To/A: (819) 997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Solicitation Closes – L’invitation prend fin

At – à :

14 :00 / 2 :00 PM

On - le :

Title/Titre INFLATION DEVICE, AU / *INFLATION DEVICE, AU	Solicitation No – N° de l’invitation W8485-195092/A
Date of Solicitation – Date de l’invitation 20/06/2018	AMENDMENT 001
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa ON K1A 0K2 Attn: Jason M. Larose, DAP 2-2-3 Jason.larose@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-0825	FAX No – N° de fax
Destination	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s’appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d’accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
ON/OR BEFORE 06/12/2018	
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d’imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

4.1.1

Add:

4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Acceptable part number and NCAGE

NSN: 1377-01-454-9864

Description : INFLATION DEVICE, AU

P/N: 1812-181-02

NCAGE: 04577 (CARLETON TECHNOLOGIES INC)

Bidders must indicate the Part Number and the NCAGE they are offering.

All other terms remain unchanged.

Ajouter:

4.1.1.1 Critères techniques obligatoire

Numéro de pièce acceptable et NCAGE:

NNO : 1377-01-454-9864

Description : *INFLATION DEVICE

No. de pièce : 04577 (CARLETON TECHNOLOGIES INC)

NCAGE : 04577

Le soumissionnaire doit indiquer le numéro d'identification de la pièce ainsi que le NCAGE.

Annex A

Delete:

Alternate – Line item details

Item	Description	Unit of Issue	Quantity	Destination Address	Invoice Address	Quality Assurance Control	Controlled Goods	Firm Unit Price, Applicable Taxes Extra	Applicable Taxes	Delivery Lead Time	Extended Price	
1		EA	500	Canadian Forces Ammunition Depot (CFAD) Dundern GD STN Main Dundern, SK Canada S0K 1K0	Canadian Forces Ammunition Depot (CFAD) Dundern GD STN Main Dundern, SK Canada S0K 1K0	Q	NO	\$	\$		\$	
SUB TOTAL												
APPLICABLE TAXES									INSERT AMOUNT AS			
									GST:	\$		
									HST:	\$		
									PST:	\$		
TOTAL										\$		

Add:

Alternate – Line item details

REQUIREMENT – Line item details

Item	Description	Unit of Issue	Quantity	Destination Address	Invoice Address	Quality Assurance Control	Controlled Goods	Firm Unit Price, Applicable Taxes Extra	Applicable Taxes	Delivery Lead Time	Extended Price	
1		EA	500	WB941 Ministère de la Défense nationale 25 CFSD Montréal 6363, rue Notre-Dame Est Montréal, QB H1N 3V9	W1941 Ministère de la Défense nationale CFSD Montréal B.P. 4000, stn. K Montréal, QB H1N 3R9 Attention: Comptes payable	Q	NO	\$	\$		\$	
SUB TOTAL												
APPLICABLE TAXES									INSERT AMOUNT AS			
									GST:	\$		
									HST:	\$		
									PST:	\$		
TOTAL											\$	

All other terms remain unchanged.

Toutes autres conditions demeurent identiques.